

## **VARNOSTNO OBVESTILO**

Izdelek:

- Endoskop EG-760R, EG-760Z, EC-760R-V/M, EC-760R-V/I, EC-760R-V/L, EC-760ZP-V/M in EC-760ZP-V/L
- Ultrazvočni endoskop EG-580UT in EG-580UR

### **Vrsta ukrepa: Obvestilo o reviziji priročnika z navodili**

Spoštovane stranke,

Družba FUJIFILM izdaja to varnostno obvestilo za svoje endoskope tipov EG-760R, EG-760Z, EC-760R-V/M, EC-760R-V/I, EC-760R-V/L, EC-760ZP-V/M, EC-760ZP-V/L in ultrazvočna endoskopa EG-580UT ter EG-580UR.

To varnostno obvestilo je namenjeno temu, a vas obvesti:

- o vrsti težave,
- o ukrepih, ki jih mora izvesti stranka/uporabnik.

### **Ta dokument vsebuje pomembne informacije o neprestani varni in pravilni uporabi vaše opreme.**

Naslednje informacije preberite skupaj z vsemi člani svoje ekipe, ki morajo poznati vsebino tega dopisa. Pomembno je, da razumete pomen tega dopisa.

#### **Opis težave**

Če se ščetka za čiščenje poškoduje v kanalu v času čiščenja endoskopa, priročnik za uporabo navaja, da morate vsakršne ostanke iz kanala odstraniti z rezervno ščetko. Morebitni ostanki v kanalu lahko predstavljajo vir okužbe. Vendar pa smo v primeru kombinacije ščetke za čiščenje WB7024FW in prizadetega modela endoskopa ugotovili, da ostankov ščetke za čiščenje s to metodo v redkih primerih ni mogoče odstraniti.

Družba FUJIFILM bo priskrbelo revidiran priročnik z navodili »Čiščenje, razkuževanje in shranjevanje«.

Za tem upoštevajte revidirane priročnike z navodili. Še posebej upoštevajte naslednje:

- Pred vsako uporabo in po vsakem ščetkanju previdno preglejte vse ščetke za čiščenje, da preverite, ali imajo nepravilnosti in/ali so poškodovane.
- Če se ščetka za čiščenje poškoduje med čiščenjem in če ostankov ni mogoče v celoti odstraniti niti z rezervno ščetko, je treba endoskop takoj dati v popravilo.

#### **Ukrepi, ki jih mora izvesti stranka/uporabnik**

- (1) Čiščenje in razkuževanje ciljnega izdelka opravite v skladu s postopkom, opisanim v revidiranem priročniku z navodili.
- (2) Zavrzite vse prejšnje različice priročnika z navodili.

Družba FUJIFILM je predana temu, da nudi izdelke in storitve najvišje kakovosti. Veliko nam pomeni, da ste zadovoljni z izdelki FUJIFILM in z našim odzivom na to težavo.

Če imate v zvezi s tem kakršno koli vprašanje, se obrnite na svojega lokalnega zastopnika za FUJIFILM.

Varnostno obvestilo Referenca: Endoskopi FSN 20160812

S spoštovanjem,  
FUJIFILM

-----

**Vsem hčerinskim družbam, podružnicam in zastopnikom družbe FUJIFILM:  
SEM VNESITE SVOJE LOKALNE KONTAKTNE PODATKE!**

**VARNOSTNO OBVESTILO****Obrazec za povratne informacije strank**

Ta obrazec izpolnite in nam ga pošljite po faksu ali elektronski pošti.

Hvala za sodelovanje.

Naziv stranke/ustanove:

Naslov:

Serijska številka instrumenta:

Potrjujem, da sem prebral(-a) in razumel(-a) priloženo obvestilo.

To obvestilo za mojo ustanovo ne velja.

Naprava je bila premeščena v drugo organizacijo.

**Naziv stranke:**

**Položaj:**

**Podpis:**

**Datum:**

**Tel. št.:**

**Če so vaši kontaktni podatki napačni, jih spodaj, prosimo, popravite:**

**Naziv stranke/ustanove:**

**Naslov:**

**Izpolnjen obrazec pošljite po faksu ali elektronski pošti:**

**Vsem hčerinskim družbam, podružnicam in zastopnikom družbe FUJIFILM:**

**FAKS                    IZPOLNITE TUKAJ**

**E-pošta:                IZPOLNITE TUKAJ**